

Distr.: General  
10 December 2002  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون  
البند ١١٤ من جدول الأعمال

## وحدة التفتيش المشتركة

## تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد هايلي سيلاسي غيتاشيو (إثيوبيا)

## أولا - مقدمة

- ١ - قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ١٩ المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها السابعة والخمسين البند المعنون "وحدة التفتيش المشتركة" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند خلال جلساتها ٥ و ٦ و ١٥، المعقودة في ٢ و ٣ و ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢. وترد البيانات والملاحظات التي أبدت خلال نظر اللجنة في هذا البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/57/SR.5 و 6 و 15).
- ٣ - وكان معروضا على اللجنة، من أجل النظر في هذا البند، الوثائق التالية:
  - (أ) تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١<sup>(١)</sup>؛
  - (ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تعزيز دور المراقبة الإدارية: الهيكل وأساليب العمل والممارسات المتعلقة بتناول تقارير المراقبة" (A/57/58)؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٤ (A/57/34).

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التعليقات التي أبدتها مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون: "تعزيز دور المراقبة الإدارية: الهيكل وأساليب العمل والممارسات المتعلقة بتناول تقارير المراقبة" (A/57/58/Add.1)؛

(د) مذكرة من الأمين العام يحيل بها برنامج عمل وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٢ (A/57/61)؛

(هـ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها القائمة الأولية للتقارير المحتملة لبرنامج عمل وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٢ وما بعده (A/57/321)؛

(و) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة (A/57/327)؛

(ز) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/57/434) عن تقارير وحدة التفتيش المشتركة عن إصلاح فئة موظفي الخدمة الميدانية في عمليات الأمم المتحدة للسلام (A/57/78)، وعن تكاليف الدعم المتعلقة بالأنشطة الخارجة عن الميزانية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (A/57/442)، وعن تعزيز مهمة التحقيق في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (A/56/282)، وعن تقريرها المعنون "تعزيز دور المراقبة الإدارية: الهيكل وأساليب العمل والممارسات المتعلقة بتناول تقارير المراقبة" (A/57/58).

## ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/57/L.7

٤ - في الجلسة ١٥ المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، قدم ممثل إندونيسيا، وهو منسق المشاورات غير الرسمية بشأن البند ١١٩ من جدول الأعمال، باسم الرئيس، مشروع قرار بعنوان "وحدة التفتيش المشتركة" (A/C.5/57/L.7).

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/57/L.7، بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

## ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

## وحدة التفتيش المشتركة

ألف

## تقارير وحدة التفتيش المشتركة

إن الجمعية العامة،

إذ تذكّر قراراتها السابقة بشأن وحدة التفتيش المشتركة ولا سيما القرارات  
٢٣٣/٥٠ المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، و ١٦/٥٤ المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر  
١٩٩٩، و ٢٣٠/٥٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، و ٢٤٥/٥٦ المؤرخ  
٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١،

- ١ - تحيط علماً مع التقدير بالتقرير المقدم من وحدة التفتيش المشتركة عن عام ٢٠٠١<sup>(٢)</sup>؛
- ٢ - تحيط علماً بالذاكرة المقدمة من الأمين العام التي يحيل بها برنامج عمل الوحدة لعام ٢٠٠٢<sup>(٣)</sup>؛
- ٣ - تحيط علماً أيضاً بالذاكرة المقدمة من الأمين العام التي يحيل بها القائمة الأولية للتقارير المحتمل تقديمها لبرنامج عمل الوحدة لعام ٢٠٠٣ وما بعده<sup>(٤)</sup>؛
- ٤ - تحيط علماً بوجه خاص بأن القائمة الأولية للتقارير المحتمل تقديمها عام ٢٠٠٣ وما بعده لبرنامج عمل الوحدة هي، حسب ما أشير إليه في القائمة الأولية وما أعاد تأكيده رئيس الوحدة، ذات طبيعة مؤقتة ولا تعني بالضرورة أن الوحدة ملتزمة بتناول هذه الموضوعات؛
- ٥ - تحيط علماً كذلك بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات الوحدة<sup>(٥)</sup>؛
- ٦ - تكرر طلبها إلى الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشاركة أن يراعوا تماماً الإطار الزمني لتقديم تعليقاتهم، على النحو المطلوب في الفقرتين ٤ (د) و (هـ) من المادة ١١ من النظام الأساسي للوحدة؛

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٤ (A/57/34).

(٣) A/57/61.

(٤) A/57/321.

(٥) A/57/327.

- ٧ - **تكرر** التشديد على ضرورة أن تركز الوحدة في عملها على البنود ذات الأولوية المحددة تحديدا جيدا والملائمة زمنيا، مع تعيين المسائل التنظيمية والإدارية والبرنامجية الملموسة الرامية إلى تزويد الجمعية العامة والأجهزة التشريعية الأخرى التابعة للمنظمات المشاركة بتوصيات واقعية وعملية المنحى؛
- ٨ - **تشدد** على الحاجة إلى أن تولي الوحدة اهتماما خاصا لإعداد تقارير موجهة نحو قدر أكبر من التقييم؛
- ٩ - **تدعو** وحدة التفتيش ومكاتب الأجهزة التشريعية والأمانات المعنية إلى بذل المزيد من الجهد لضمان عرض التقارير ذات الصلة للوحدة، على الأجهزة المختصة التشريعية للمنظمات المشاركة، بما يتسنى معه أن تتخذ هذه الأجهزة التشريعية إجراءات محددة بشأن التوصيات الواردة فيها؛
- ١٠ - **ترحب** بالجهود التي تبذلها الوحدة لتنفيذ آليات المتابعة، على النحو المبين في الفقرتين ٢٤ و ٢٥ من تقرير الوحدة عن عام ٢٠٠١<sup>(٢)</sup>، بما يكفل التتبع المنتظم لحالة تنفيذ توصيات الوحدة؛
- ١١ - **تخطط** علما بالمعلومات الواردة في الفقرات من ٢٧ إلى ٣٢ من تقرير الوحدة عن الإجراء الجديد المقترح لتناول تعليقات المنظمات المشاركة على نتائج وتوصيات الوحدة، وتدعو الوحدة إلى تقديم معلومات تفصيلية عن الإجراء الجديد مقارنة بالإجراء الحالي، إلى جانب التعليقات التي أبدتها عليه مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، لكي تنظر الجمعية العامة فيها في دورتها الثامنة والخمسين؛
- ١٢ - **تكرر** طلبها إلى الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشاركة اتخاذ الخطوات الضرورية لتيسير النظر في نظام متابعة تقارير الوحدة واتخاذ إجراء بشأن هذا النظام، إن لم تكن قد فعلت ذلك بعد، وتدعو الأجهزة التشريعية المعنية إلى النظر في هذا النظام واتخاذ إجراء في هذا الصدد؛
- ١٣ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يحيل هذا القرار إلى الرؤساء التنفيذيين للمنظمات الأخرى المشاركة لتوجيه اهتمامهم إليه؛
- ١٤ - **تطلب** إلى الوحدة أن توافي الجمعية العامة في تقريرها السنوي القادم بما تم بشأن تنفيذ هذا القرار؛

باء

## تعزيز دور الرقابة الإدارية: الهيكل وأساليب العمل والممارسات المتعلقة بتناول تقارير الرقابة

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تعزيز دور الرقابة الإدارية: الهيكل وأساليب العمل والممارسات المتعلقة بتناول تقارير الرقابة"<sup>(٦)</sup> والتعليقات التي أبدتها عليه مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق<sup>(٧)</sup>، فضلاً عن التقرير ذي الصلة الذي قدمته اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٨)</sup>،

١ - **تحيط علماً** بتقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تعزيز دور الرقابة الإدارية: الهيكل وأساليب العمل والممارسات المتعلقة بتناول تقارير الرقابة"<sup>(٦)</sup> والتعليقات التي أبدتها عليه مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق<sup>(٧)</sup>؛

٢ - **توافق على** الملاحظات والآراء التي أوردتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرات من ٩ إلى ١١ من تقريرها<sup>(٨)</sup>؛

٣ - **تؤكد من جديد** مقررها الوارد في الفقرة ٥ من قرارها ٢٣٣/٥٠ المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦ بأنه يتعين النظر في التقارير المواضيعية للوحدة في إطار البنود ذات الصلة من جدول الأعمال.

(٦) انظر A/57/58.

(٧) انظر A/57/58/Add.1.

(٨) A/57/434.